

Агар шахсе салом надода  
суханаширо оғоз кунад, ба ӯ  
ҷавоб дода шавад ё не?

[Тоҷикӣ – Tajiki – طاجيکيۃ]

Таҳия: Муҳаммадазиз Раҷабӣ

2014 - 1435

IslamHouse.com

هل يرد على من بدأ بالحديث قبل السلام؟

«باللغة الطاجيكية»

إعداد: محمد عزيز رجب

2014 - 1435

IslamHouse.com

Агар шахсе салом надода суханаширо оғоз кунад, ба  
ӯ ҷавоб дода шавад ё не?

Посухи суол: Агар шахсе салом надода  
суханаширо оғоз кунад, ба ӯ ҷавоб диҳем ё не?!

Посух: Бисмиллоҳ, ва-л-ҳамду лиллоҳ вас-салоту вас-  
салому ала Расулиллоҳ.

Ҷавоб ба ин пурсиш дар чанд нуктаи чудогона  
хоҳад буд иншоаллоҳ, аввал аз ҷиҳати санад ва баъдан  
аз ҷиҳати матн ва маънову фикҳи ин ҳадис.

Аввал инки: Ҳадисе, ки дар ин мавзуъ ривоят  
шудааст, аксари муҳаддисон (алал-хусус  
мутақаддимин) заъифаш медонанд, зеро ки дар  
санади он ровиҳои заъиф ва иллатҳое вучуд дорад. Ва  
албатта барои толибилмон ин мавзуъ равшан аст.

Вале баъзе аз муъосирин ин ҳадисро (хоссатан  
ривояти аз тариқи Ибни Умар бударо) ҳасан  
медонанд.

Ибни Суннӣ дар “Амалул-явми вал-лайла” ин  
ҳадисро бо чунин лафз ривоят кардааст:

«من بدأ بالكلام قبل السلام فلا تجيبوه.»

“Ҳар касе, ки суханро қабл аз салом оғоз кард,  
пас ба ӯ посух надихед”.

Имом Носируддини Албонӣ дар Силсилаи саҳеҳа  
таҳти рақами 816 ва ҳамчунин дар таҳриҷи Мушкот  
ва Саҳеҳи Ҷомеъус-сағир 6122, ин ривоятро ҳасан  
гуфтааст.

Ва сониян: Ғайр аз имом Албонӣ баъзеи дигар аз аиммаи ҳадис низ санади ин ривоятро пазируфтаанд, мисли Имом Ибни Ҳаҷари Асқалонӣ (Шорехи Саҳеҳи Бухорӣ).

وثانيهما عن ابن عمر أخرجه ابن عدي في الكامل وإسناده لا بأس به.

“... ва дуввум тариқи ин ривоят аз Ибни Умар аст, ки Ибни Адий онро дар “Комил” овардааст, ва санади он “ло баъса биҳи””.

Пас ба ин сурат санади ин ривоят чунин хоҳад буд (Чӣ тавре, ки толибилме бо номи أبو المنذر وسام بن محمد آل (Чӣ миеҳуи ифода кардааст):

أبي التقي هشام بن عبد الملك [حسن الحديث] (حدثني) بقیة (حدثني) عبد العزيز بن أبي رواد [حسن الحديث] عن نافع عن ابن عمر (به) وتابع أبا التقي كثير بن عبيد [ثقة] قال ( حدثنا ) بقیة ( به ) ومتابعة كثير جاءت من طريق العباس بن أحمد الحمصي، [لا بأس به في المتابعات والشواهد، أي يعتبر به]

Ва аммо аз ҷиҳати матн ва маънои ҳадис ва фикҳи ривоят инро бояд гуфт:

Аввал инки, феълу суннати набавӣ дар ин маврид (яъне дар одоби гуфтугу ва муъошират ва салому пазирай) чӣ гуна буд?! Ва сониян, шарҳу тавзеҳи аҳли илм ва аиммаи аҳли суннат бар ин ривоёт чигуна мебошад.

Одати Паёмбар ва одоби  $\bar{Y}$  (салому дурудӣ Аллоҳ бар  $\bar{y}$  ва олу асҳобаш бод) дар ин маврид (дар мавриди

“Салом додан ва ифшои салом ва таъкид бар ривоят кардани ин амр”) чӣ аз лиҳози феълӣ (яъне феълу амали худи ӯ) ва чӣ аз лиҳози таълимӣ (таълимаш ба дигарон) собиту машҳур аст. Ва дар ин мавзӯ кофист, ки “Боби салом”-ро дар “Китоби адаб”-и чанд девони суннат варақ зад, то бароят маълум гардад, ки “Салом додан” чӣ мақому манзалате дорад.

Ва аммо дар мавриди фикҳи ин ривоят қавли аҳли илм чунин аст:

Имом Ибни Қаййими Ҷавзӣ дар “Зодул-маъод” баъд аз онки чанде аз ин ҳадисҳоро дар мавзӯи “салом гуфтан қабл аз гуфтор” меорад, чунин гуфта:

وَهَذَا وَإِنْ كَانَ إِسْتَاذُهُ وَمَا قَبْلَهُ ضَعِيفًا، فَالْعَمَلُ عَلَيْهِ.

“Ҳамин тавр, ва агарчанде ки исноди ин ривоят ва ривояти қаблӣ заъиф бошад ҳам, вале амал бар он аст (яъне амал бар ҳамин суннат аст, ки бояд қабл аз чизе гуфтан салом бояд дод)”.

Ва дар интиҳои ин фасл Имом Ибни Қаййим ҳадиси Килда ибни Ҳанбалро зикр кардаву онро беҳтарин ривоят дар ин мавзӯ медонад:

فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، وَلَمْ أَسَلْهُ، وَلَمْ أَسْتَأْذِنْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْجِعْ، فَقُلِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَأَدْخُلُ؟

“(Сафвон ибни Умайя маро бо чизҳое ба назди Расулulloҳ фиристонд,...) Ба назди Паёмбар ворид шудам ва салом надодаму ичоза ҳам напурсидам, пас

Паёмбар (салому дуруди Аллоҳ бар ū ва олу асҳобаш бод) гуфт: Баргард ва бигӯй: Ассалому алайкум, оё ворида шавам” (ривояти имом Тирмизӣ)”. (ЗодулМаъод фи ҳадйи Хайрил-ъибод, 2/379).

Амир Санъонӣ – соҳиби “Субулус-салом дар шарҳи Булуғул-маром” (ваф. 1182 ҳ.) гуфтааст:

فلا تجيبوه (لأنه لا يستحق الجواب لإعراضه عن السنة فيعرض عنه.

“(... ба ū ҷавоб надихед) зеро ки ū шоистаи ҷавоб гуфтани нест ба хотири онки ū аз суннат рӯй гардонидаст, пас бояд аз ū рӯй гардонида шавад”. (ат-Танвир шарҳи Ҷомиъус-сағир, шарҳи ҳадиси 4828).

Ва ҳамчунин дар шарҳи ҳадиси 8537 гуфтааст:

(من بدأ بالكلام) لمن لقيه أو دخل عليه (قبل السلام فلا تجيبوه) عن كلامه بل املهوا لإهماله آداب الله التي أدب بها عباده وهذا فيما عدا الاستئذان فإنه إذا أراد الدخول على أحد إلى منزله قدم طلب الإذن أولاً فإن أذن له سلم لقوله تعالى: {حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا} [النور: ٢٧]

“(Ҳар касе, ки суханро) бо касе ки мулоқӣ гашт ва ё бар ū ворида шуд (қабл аз салом оғоз кард, пас ба ū посух надихед) дар мавриди он суханаш, балки онро нодида гирифтаву аҳамият надихед, ба хотири нодида гирифтани одоби Худовандиро ки бандагонашро ба он адаб кардааст. Ва ин (ҳукм) дар ғайри ҳолати истеъзон (иҷоза хоستان барои вуруд) аст (зеро ки дар ҳолати истеъзон ҳукм дигар аст ва иҷоза пурсидан қабл аз салом додан аст). Агар ба назди касе

ба хонааш ворид шудан хост, пас иҷоза пурсиданро аввал мегузорад, ва чун ба ӯ иҷозаи вуруд дода шавад салом медиҳад, ба далели ин фармудаи Худованди мутаъол: (Эй касоне ки имон овардаед! Ба хонае ғайр аз хонаи худ бе онки иҷозат талабида ва бар сокинонаш салом дода бошед, надароед...), Сураи Нур 27.”. (ат-Танвир шарҳи Ҷомиъус-сағир).

Муновӣ дар Файзул-Қадир чунин гӯяд:

فمن أهمله وبدأ بالكلام فقد ترك الحق والحرمة فحقيق أن لا يجاب وجدير بأن يهان ولا يهاب

“Ҳар кас, ки салом доданро риъоят накард ва нодида гирифт ва суханро бидуни он оғоз кард, пас ҳаққу ҳурматро тарк кардааст, (дар ин сурат) шоиставу лозим аст, ки ин гуна инсонро посух надиханд ва сазовору лоиқ аст, ки нисбаташ беҳурмати ва тавҳин карда шавад ва тавқиру эҳтироме набинад”. (Файзул-қадир шарҳи ҳадиси 8556).

Шайх, фақиҳи мураббӣ, Аҳмад Ҳутайба (ҳафизахуллоҳ), дар шарҳи Риёзус-солиҳин чунин гӯяд:

بل وحذر من عدم إلقاء السلام، وقال: (من بدأكم بالكلام قبل السلام فلا تجيبوه) أي: من أتى إنساناً وطلب منه أموراً بدون سلام فهذا يعلمه النبي صلى الله عليه وسلم الأدب، أنك لا تستحق أن يرد عليك؛ لأنك ما دخلت البيت من بابه، (من بدأكم بالكلام قبل السلام فلا تجيبوه) حتى يتعلم من مر بالمسلمين أن يسلم عليهم، وإذا طلب طلباً قدم بين يديه التسليم.

“Балки Паёмбар (салому дуруди Аллоҳ бар ӯ ва олу асҳобаш бод) уммати хешро аз “салом надодан” барҳазар доштааст ва фармуда: “Ҳар касе, ки бо шумо суханро қабл аз салом оғоз кард, пас ба ӯ посух надихед”. Яъне: Ҳар шахсе, ки ба назди инсоне рафтаву бидуни салом додан аз ӯ чизе хост, Паёмбар ин гуна шахсро адаб меомӯзад, ки ту лоиқ нестӣ ки посухат диҳанд; зеро ки ту ба хона аз дараш ворид нагаштай.

“Ҳар касе, ки суханро қабл аз салом оғоз кард, пас ба ӯ посух надихед”, то ки таълим бигирад ва адаб омӯзад ҳар он шахсе ки аз назди мусалмонон убуру мекунад, инки салом диҳад бар мусалмонон, ва агар чизе хост ва талаб карданӣ шуд, қабл аз талаби хеш салом бидиҳад”.